

# SP-1400P POWERED SPEAKERS

## BRUGERMANUAL



[www.visionaudiovisual.com/techaudio/sp-1400p](http://www.visionaudiovisual.com/techaudio/sp-1400p)

## KONFORMITETSERKLÆRING

Når relevant, er Vision-produkter certificerede og overholder alle kendte lokale regulativer iht. "CB-certificering"-standarden. Vision forpligter sig til at sikre, at alle produkter opfylder alle relevante certificeringsstandarder for salg i EU og andre deltagende lande.

Produktet beskrevet i denne brugermanual opfylder standarderne RoHS (EU-direktiv 2002/95/EF) og WEEE (EU-direktiv 2002/96/EF). Dette produkt bør returneres til salgsstedet efter afsluttet produktlevetid med henblik på genanvendelse.

## ADVARSLER



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**FORSIGTIG: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD MÅ IKKE ÅBNES**  
ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ DÆKSLET IKKE FJERNES (ELLER BAGBEKLÆDNINGEN). DER ER INGEN DELE INDENI DER KAN VEDLIGEHOLDES AF BRUGEREN. VEDLIGEHOLDELSE SKAL UDFØRES AF KVALIFICERET SERVICEPERSONALE.

 Lynet med pilehovedsymbolet indeni en ligesidet trekant, skal advare brugeren om tilstedeværelsen af ikke-isoleret "farlig spænding" indeni i produktets afskærmning, som kan være tilstrækkelig stærk til at udgøre en risiko for, at personer kan få elektrisk stød.

 Udråbstegnet indeni i en ligesidet trekant, skal advare brugeren om tilstedeværelsen af vigtige driftsrelaterede og vedligeholdelsesinstruktioner (servicering) i manualen, som følger med apparatet.

ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD, MÅ DETTE APPARAT IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

Alle produkter er designet og importeret ind i EU af 'Vision' som fuldt ud ejes af 'Azlan Logistics Ltd.', registreret i England nr. 04625566 i Lion House Pioneer Business Park Clifton Moor York YO30 4GH, Storbritannien WEEE-registrering: GD0046SY



## OPRINDELSESERKLÆRING

Alle Vision-produkter er fremstillet i den Kinesiske Folkerepublik.

## **ANVEND KUN ALMINDELIGE HUSHOLDNINGSSTIKKONTAKTER**

Der kan opstå brandfare, hvis enheden forbindes med en stikkontakt med højere spænding.

### **HÅNDTER STRØMLEDNINGEN FORSIGTIGT**

Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen; træk altid i selve stikket. Det kan beskadige ledningen, hvis du trækker i den. Hvis enheden ikke skal anvendes i et længere tidsrum, skal du koble den fra strømforsyningen. Anbring ikke møbler eller tunge genstande på ledningen, og forsøg at undgå at tabe tunge genstande på den. Der må ikke bindes knude på ledningen. Dels kan ledningen blive beskadiget, og dels kan der opstå en kortslutning, som kan udgøre en risiko for brand.

### **INSTALLATIONSSTED**

Undå at installere dette produkt på følgende steder:

- Våde eller fugtige steder
- Steder der er udsat for direkte sollys eller i nærheden af varmeudstyr
- Ekstremt kolde steder
- Steder der er udsat for megen vibration eller støv
- Steder med dårlig ventilation

Udsæt ikke dette produkt for vandstænk o.l. **ANBRING IKKE GENSTANDE FYLDT MED VÆSKE PÅ ELLER I NÆRHEDEN AF DETTE PRODUKT!**

### **SÅDAN FLYTTES ENHEDEN**

Inden du flytter enheden, skal du trække stikket ud af stikkontakten og frakoble kabler der er koblet til andre enheder.

### **ADVARSELSTEGN**

Hvis du opfatter en underlig lugt eller røg, skal du med samme slukke for produktet og koble strømmen fra. Kontakt din genforhandler eller Vision.

### **EMBALLAGE**

Gem al emballage. Dette er nødvendigt, hvis enheden skal forsendes i forbindelse med reparationer.

**HVIS DEN ORIGINALE EMBALLAGE IKKE ANVENDES TIL AT RETURNERE ENHEDEN TIL SERVICECENTRET, DÆKKET SKADER OPSTÅET VED TRANSPORTEN IKKE AF GARANTIEN.**

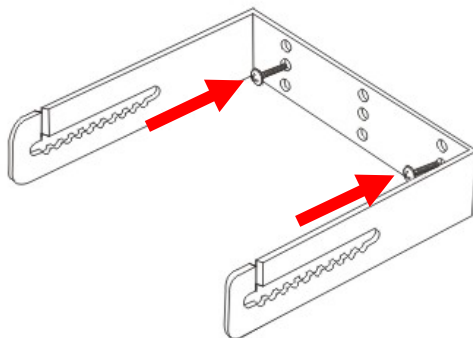
### **WATT**

Den mest konsekvente standarder til måling af watt er "Program Power" og "RMS" da de måler gennemsnitlige vedvarende niveauer.

Når højtalere har indbyggede forstærkere, er belastningen (modstand, målt i ohm) kendt, hvilket betyder, at wattnormeringen er fast.

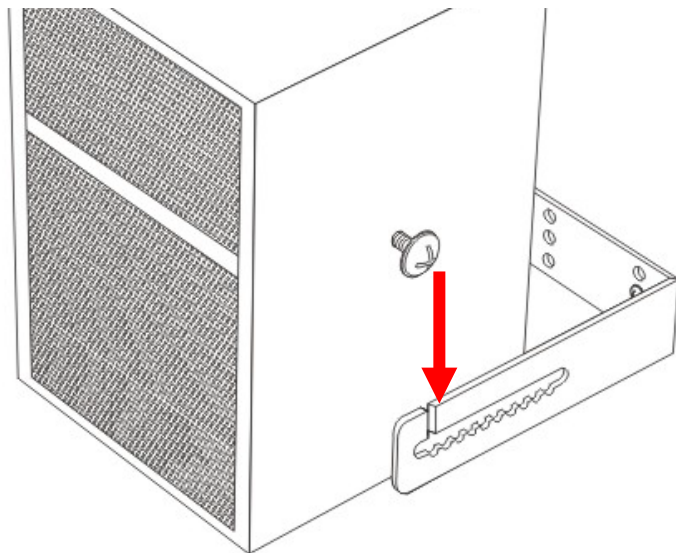
## INSTALLATION

1. MONTER BESLAGENE PÅ VÆGGEN Anbring beslagene oven over bærende pløkker og anvend korrekte skruer til at fikseres beslagene på væggen. Sørg for, at de er på niveau.

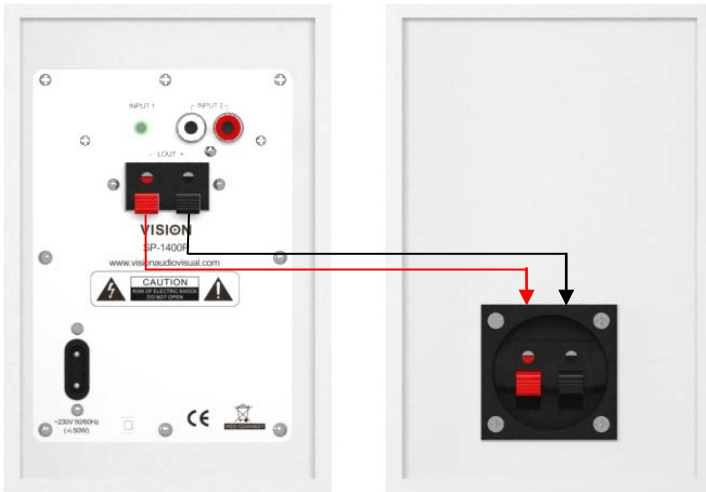


BEMÆRK: Anbring ikke beslagets top nærmere end 140 mm til loftet.

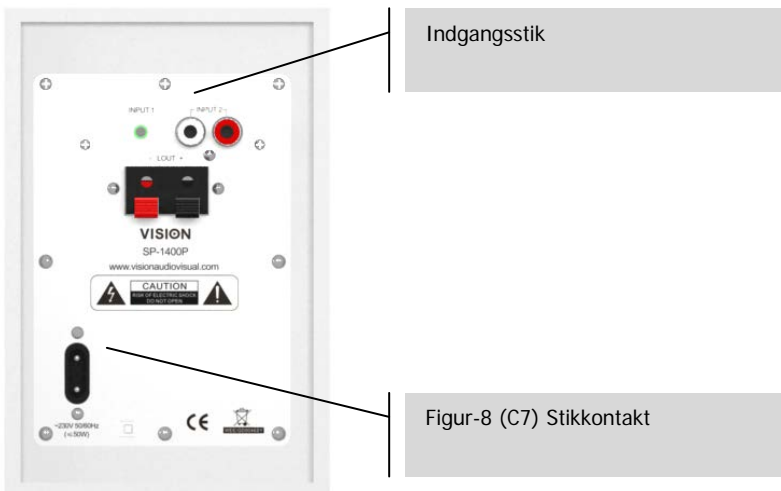
2. MONTER HØJTTALERNE PÅ BESLAGENE Sænk højttalerne på beslagene som vist.



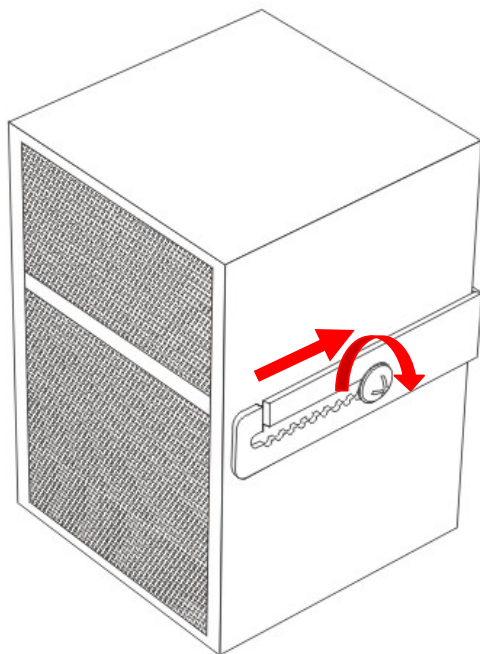
3. **FORBIND HØJTALERNE MED HINANDEN** Anvend det medfølgende højttalerkabel vist på forrige side. Hvis det medfølgende kabel ikke er langt nok, skal du anvende uafskærmet højttalerkabel med en tykkelse på 0,75 mm eller mere.



4. **FORBIND INDGANGENE** med minijack og/eller phono-stik på bagpanelet.



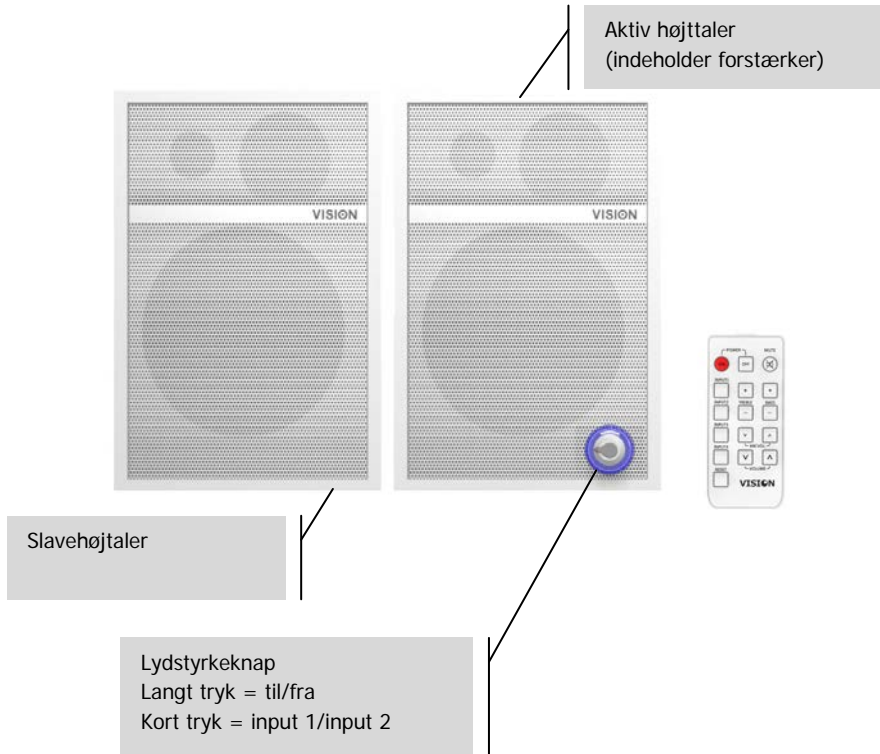
5. TILSLUT STRØMMEN Tilslut C7 (figur 8) strømmen bag på master-højtaleren.
6. STRAM SKRUE ERNE TIL BESLAGET Angiv den ønskede vinkel, og lås sideskruerne.



## BETJENING

1. TÆND/SLUK Tryk på lydstyrkeknappen foran på master-højtaleren for at skifte væk fra standby. Tryk og hold på knappen for at slukke.

Når produktet er tændt, vil det genoptage den seneste indgang og lydstyrke. Når lysnettet er aktiveret, kommer enheden automatisk ud af standby.



2. SKIFT INDGANGE Tryk kort på lydstyrkeknappen for at skifte indgang.
3. TONEKONTROL Fjernbetjeningen kan bruges til at justere tonekontrollen og alle de andre ovenstående funktioner.

Bemærk: Vision bruger én fjernbetjening til alle produkter, så nogle knapper vil ikke fungere med dette produkt.

## FEJLAFHJÆLPNING

Hvis dit system ikke fungerer korrekt, bedes du læse følge oplysninger. Hvis problemet varer ved, skal enheden kobles fra strømmen, hvorefter du umiddelbart skal kontakte din AV-genforhandler.

Problem	Korrektion
Ingen strømlampe	Tryk på lydstyrkekontrol. Tjek strømkilde og strømindgangskabel. Tjek sikringen i strømkabelstikket.
Strømlampen er tændt men der er ingen lyd.	Skru op for lydstyrkeknappen på master-højtaleren.  Vær sikker på, at udgangsvolumen på din testenhed står på maks. og at den fungerer via the indbyggede enhedshøjtalere.
Summen eller støj	Tjek at alle indgangskabler er korrekt afskærmede. Kabler af dårlig kvalitet har ujævn afskærmning hvilket medfører støj.  Vær sikker på, at alle kildeenheder er forbundet til samme strømkilde. Hvis du ved at frakoble en bærbar fra strømmen løser problemet, er dette helt sikkert årsagen til problemet.
Slave-højtaler fungerer ikke eller er mere stille.	Tjek højtalerkablet for at sikre, at der er korrekt forbindelse i begge ender.
Slave-højtaleren er mere stille end master-højtaleren.	Dette sker typisk hvis man anvender et forkert kabel imellem master- og slave-højtalerne. Det er for tyndt, eller afskærmet. Udskift med det samme.



## SPECIFIKATIONER

PRODUKTETS MÅL: 185 x 148 x 250 mm (længde x bredde x højde for hver højttaler)

PRODUKTVÆGT: 4,1 kg / 9,0lb (pr. par)

KONSTRUKTIONSMATERIALE: MDF

FARVE: Hvid

TEKNISKE OPLYSNINGER:

Forstærker effekt: 2 x 30 W watt (rms)

Bashøjttaler: 4"

Diskanthøjttaler: 1,5" silke

Indgang 1 Minijack (3,5 mm)

Indgang 2 2-Phono (RCA)

Højttalerudgang: Fjederbelastet type med ubeklædt tråd

Højttalerindgang (på slave): Fjederbelastet type med ubeklædt tråd

Udgangsimpedans: 4 ohm

Følsomhed: 85 dB (1 W/1 m)

Frekvensrespons: 80 Hz-16 kHz

STRØMFORSYNING: 100-230V intern strømforsyning

OVERHOLDER: RoHS, WEEE og CB-kompatibel.

## TILBEHØR:

2 x vægbeslag

1 x Euro Figure-8 strømkabel, 1,8 m

1 x UK 8-talskabel, 1,8 m

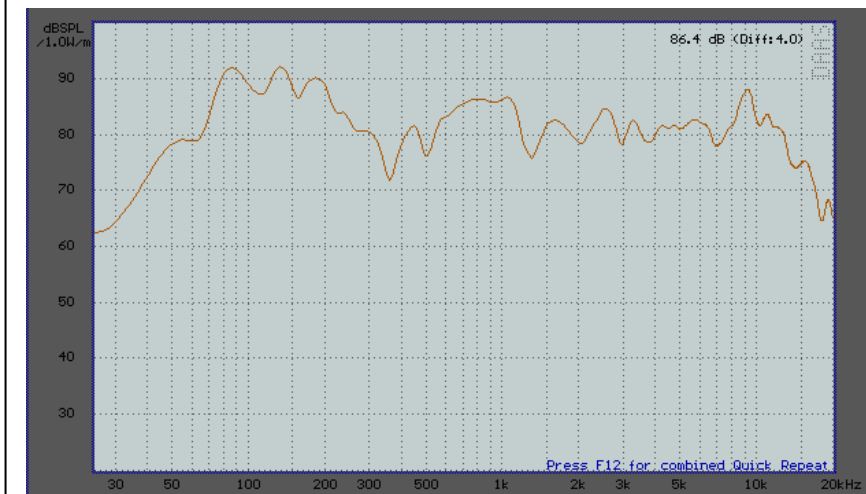
1 x AU 8-talskabel, 1,8 m

1 x US 8-talskabel, 1,8 m

1 x 5 m højttalerkabel

1 x fjernbetjening (batteri inkluderet: CR2025 3V Li-Mn)

Frekvensresponsgraf: (dBSPL vs Frekvens)



## **GARANTI**

Dette produkt leveres med en 2-års returgaranti, gældende fra købsdatoen. Denne garanti kan kun anvendes af den oprindelige køber og kan ikke overføres. For at undgå tvist og tvivlsspørgsmål, vil disse oplysninger blive indhentet af den nationale forhandler på salgsstedet. Hvis produktet er i stykker allerede ved leveringen, har du 21 dage fra købsdatoen til at informere den nationale forhandler om dette via din AV-genforhandler. Producentens og dets udvalgte servicevirksomheden har et erstatningsansvar der er begrænset til reparationsomkostninger og/eller udskiftning af den fejlbehæftede enhed, med undtagelse af dødsfald eller personskade (EU85/374/EØF). Denne garanti har følgende dækning:

- Fejl på komponenter, herunder strømforsyning.
- Beskadigelse når produktet første gang tages ud af emballagen, hvis der indberettes indenfor 24 timer fra købstidspunktet.

Hvis du føler at der er et problem med dette produkt, skal du kontakte den AV-genforhandler, som solgte dig produktet. Den oprindelige køber er ansvarlig for at sende produktet til producentens servicecenter i forbindelse med reparation.

Vi gør vores bedste for at sende reparerede enheder tilbage indenfor 5 arbejdsdage. Hvis dette ikke er muligt, sender vi enheden tilbage så snart som det er praktisk muligt. I tråd med sine WEEE-forpligtelser, vil producenten forsøge at udskifte den fejlbehæftede del i produktet i stedet for hele enheden. Denne garanti dækker ikke produktet imod skader der er opstået som følge af misbrug, forkert anvendelse, eller ukorrekt installation, ustabil eller fejlbehæftet strømforsyning, hvilket kan forekomme, hvis man ignorerer retningslinjerne der er nedfældet i denne manual.

*JURIDISK ANSVARSRASKRIVELSE: Da vi fortsat forsøger at forbedre vores produkter, kan ovenstående oplysninger ændres uden varsel. Denne brugermanual trykkes uden nogen form for garanti, and enhver forbedring eller ændring til Brugermanualen der må være påkrævet på grund af typografiske fejl, faktuelle unøjagtigheder, eller forbedring til programmer og/eller udstyr, kan foretages til enhver tid uden forudgående varsel. Sådanne ændringer vil blive tilføjet nye versioner af Brugermanualen.*